

Campeonato Panamericano Mayor - 2012

QuickTime™ and a
TIFF (sin comprimir) decompressor
are needed to see this picture.

**Agosto 18-26 del 2012
Las Vegas, Nevada, USA**

BOLETIN 1

QuickTime™ and a
TIFF (sin comprimir) decompressor
are needed to see this picture.

QuickTime™ and a
TIFF (sin comprimir) decompressor
are needed to see this picture.

David Garber *Administrador del Campeonato*
David.Garber@Stationcasinos.com
Office (702)-495-4249
Mobile (214)-679-6231

Pat Winkels *Coordinadora de Inscripciones*
Pat.Winkels@Bowl.com
Mobile (414)-839-4251

“Campeonato Panamericano Mayor - 2012”

Boletín 1

Es un honor para el Station Casinos Lanes y el United States Bowling Congress dar la bienvenida a todos los Países Miembros de la Pan American Bowling Confederation - PABCON al **“Campeonato Panamericano Mayor - 2012”**. **Este evento será Clasificatorio para definir los Países de la Zona Americana que participarán en el “Campeonato Mundial - WTBA 2013”**.

El **“Campeonato Panamericano Mayor - 2012”** se realizará en el **“Sunset Station Strike Zone inside Sunset Station Hotel and Casino”**. Esta Bolera tiene 72 Pistas Brunswick Pro Anvillanes, con un sistema de cómputo Brunswick Vector Plus, con áreas espaciales para acceso y alojamiento de los Bowlers y espectadores.

El Sunset Station Strike Zone también será la Sede del **Campeonato Mundial de la WTBA** del próximo Año 2012.

Por favor tome nota de las Fechas de cierre establecidas en este Boletín para el envío de los Formularios. Es obligatorio para todos los Países cumplir con estas fechas.

En este Boletín 1, encontrará la siguiente información:

1. Programación Tentativa
2. Hotel Sede Oficial
3. Bolera Sede
4. Clima de Las Vegas / Atracciones
5. Comités
6. Facilidades / Servicios
7. Cuotas
8. Información para las Visas
9. Formularios / Fechas de Cierre

Estamos encantados de ser anfitriones de este prestigioso evento y esperamos con interés el día de recibirle a usted y su equipo. Si tiene alguna pregunta, comentario o inquietud, no dude en contactar con nosotros.

Nos veremos en Las Vegas!

David Garber
2012 PABCON Host Manager

Pat Winkels
2012 PABCON Registration Manager

1. Programacion Provisional - TENTATIVO.

* Los Países Miembros podrán inscribir hasta 6 Hombres y 6 Mujeres.

PROGRAMACION PROVISIONAL	
Agosto 16, 17, and 18 Prácticas NO Oficiales	
Agosto 19 Practicas Oficiales, 2 Bloques. Hombres - Mujeres	
Agosto 19 Acto Oficial de la Inauguración. Sunset Station Strike Zone	
Agosto 20 Individual Femenino y Masculino - 6 Juegos. PREMIACION Indidividual.	
Agosto 21 Dobles asculino y Femenino - 6 Juegos.	PREMIACION Dobles
Agosto 22 Tripletas Masculino y Femenino.	PREMIACION Tripletas.
Agosto 23 Equipos Masculino y Femenino - Juegos 1- 3	
Agosto 24 Equipos Femenino y Masculino - Juegos 3 - 6 FINAL	PREMIACION Equipos
Agosto 25 Master Finals - 16 Mejores Hombres y 16 Mejores Mujeres	
Agosto 25 Cena de Clausura - Green Valley Ranch Resort	
Agosto 26 Regreso de las Delegaciones	

2. Hotel Sede Oficial

Todas las reservaciones **DEBEN** hacerse por medio de la USBC o el Sunset Station Hotel utilizando el Formulario que se adjunta en este Boletín.

Sunset Station Hotel, Casino, and Bowling Center

Distancia del Aeropuerto	7.1 miles / 11.4 km – about 15 minutes
Dirección	1301 W. Sunset Road Henderson, Nevada 89014 United States
Teléfono	(702) 547-7777
Web Site	www.sunsetstation.com
Habitaciones -Tarifa (incl. Impuestos)	Domingo - Jueves: \$80 Sencillo/Double; \$95 Triple; \$110 Cuadruple Viernes y Sábado: \$95 Sencillo/Double; \$110 Triple; \$125 Quad
DESAYUNO e IMPUESTOS	El Desayuno y los Impuestos están Incluidos en esta Tarifa.
Internet	El acceso a Internet es gratis.

Located on more than 98 acres in the heart of Henderson, Nevada, Sunset Station Hotel and Casino is conveniently located near Lake Mead, Lake Las Vegas, Galleria Mall, golf courses, recreation areas and other renowned restaurants and shops for your leisure and enjoyment.

Opened in 1997, Sunset Station is a AAA 3-Diamond rated deluxe hotel which offers 457 upgraded hotel rooms in a neutral palette, 52 junior suites, 18 king suites and more than 6,000 parking spaces. Plus, 114,000 square feet of gaming, entertainment and more than 13,000 square feet of meeting space.

Our 21-story tower offers a panoramic view of the glittering Vegas Valley and high desert mountains. You will enjoy a variety of amenities and property features to suit your needs.

3. Bolera: El Sunset Station Strike Zone le está localizada dentro del Sunset Station Hotel

Web Site	Stationcasinoslanes.com Sunsetstation.com
Cantidad de Pistas	72
Pistas	Brunswick ProAnvilane
Approach	Brunswick ProAnvilane (Textured Synthetic)
Pinsetters	Brunswick GS-X
Pines	Brunswick Max
Ball Return	Brunswick
Sistema de Cómputo	Brunswick Vector Plus

Strike Zone ofrecerá asientos a los espectadores y cuenta con una espaciosa área de acceso y competencia para los Bowlers. Dispone igualmente de un Pro-Shop profesional

4. Las Vegas. Clima - Atracciones.

Agosto - Clima

Average daytime high	105° F (41° C)
Average nighttime low	68° F (20° C)
Average monthly rainfall	0.35 inches (0.85 cm)

Las Vegas' 320 days of sunshine a year lends to great vacation weather year-round. If you love outdoor activities, then the Las Vegas territory will make a perfect match for you. During the summer months (July/August), golf tee times and other outdoor activities are best scheduled for the early morning when the desert air is mild and enjoyable. With an average annual rainfall of 4.13 inches (10.5 cm) and humidity around 29 percent, the climate is classified as arid.

When you're not winning in the casino, lounging by the pool or savoring delicious cuisine, you'll find that Las Vegas has a variety of must-see attractions and entertainment options to keep you and the whole family occupied. From thrilling roller coasters to virtual-reality simulator rides and erupting volcanoes to wax museums, Las Vegas' attractions appeal to people of all ages, interests

and budgets.

Discover the wild side of Las Vegas at a variety of attractions for animal lovers. Visit the Flamingo Wildlife Habitat at The Flamingo Hotel and see Chilean flamingos, swans, ducks, koi, goldfish and turtles. Venture over to The Mirage for the Siegfried & Roy's Secret Garden and Dolphin Habitat. The Secret Garden is home to royal white tigers, white lions, black panthers, a snow leopard, and golden tigers. The Dolphin Habitat, adjacent to the Secret Garden, houses an extended family of Atlantic bottlenose dolphins.

If you're looking for thrills of a different nature, Las Vegas offers all of the excitement you're looking for. Stratosphere has three of the world's highest rides located 100 stories above the ground: Xscream (which teeters riders over the edge of the tower 900 feet above the ground), the Big Shot - a thrill ride that shoots fun-lovers 50 meters into the air at a force of 4G's before letting them free-fall back to the launching pad - and Insanity, an appropriately named, dizzying spinning ride that dangles passengers over the edge of the tower before whirling them around at speeds approaching 40 miles per hour. Speed - The Ride at the Sahara takes passengers around a roller coaster loop and up a 224-foot climb at speeds topping 70 mph and then retraces the same path...in reverse. The Roller Coaster at New York-New York Hotel & Casino is an exciting roller coaster with twists, loops and dives around the resort.

5. Comites / Comisiones.

Jurado de Apelaciones

Será nombrado en la Reunión Técnica

Comité Técnico del Evento

Director del Evento	Gilbert Snijders
Delegado Técnico	Pendiente
Administrador del Campeonato	David Garber

Comisiones del Campeonato

Administrador	David Garber
Coordinadora de Inscripciones	Pat Winkels
Asistente Administrativo	Neil Stremmel
Director de Prensa / Web site	Lucas Wiseman

Organización Anfitriona

United States Bowling Congress

6. Facilidades / Servicios

Stationcasinoslanes.com

Stationcasinoslanes.com – Es el Web site oficial del Campeonato Panamericano - PABCON 2012 – Estará funcionando a partir del 2 de enero del 2012. Esta Página será el recurso único para informar sobre el Campeonato. Podrá encontrar aquí:

1. Noticias
2. Resultados
3. Programa de los Eventos
4. Participantes
5. Boletines
6. Información para Viajes
7. Information del Hotel
8. Areas Restaurants
9. Programa de Transporte
10. Las Vegas - Atracciones
11. Contacto

Sala de Prensa

Las personas acreditadas para dar cobertura de prensa tendrán acceso a esta Sala, que cuenta con 15 espacios. Internet de Alta velocidad, impresora, estará disponible, bebidas y será supervisada por el Sr. Lucas Wiseman. Favor tome en cuenta que la Sala de Prensa es solamente para Trabajo de Prensa. Los Bowlers, Coaches u otros oficiales, no podran acceder a menos que se encuentren haciendo un trabajo de informacion a sus respectivos paises.

Resultados

Los Equipos, las federaciones y la Prensa serán proveidos de esta información despues de cada juego, después de haberse completado. Habrá exposición de los resultados en una pizarra dentro de la Bolera para espectadores. adicionalmente los resultados serán publicados en nuestra pagina web: stationcasinoslanes.com

Transporte (Aeropuerto, Hotel, Bolera)

Todas las delegaciones seran recibidas en el Aeropuerto Internacionales de Las Vegas a su llegada y serán transportadas al Hotel Sede. Las Federaciones seran responsables de suministrar los itinerarios de vuelo a la Señora Pat Winkels, Coordinadora de Inscripciones, para asegurar una pronta y eficiente recepción. Ella misma coordinará las salidas para el regreso.

7. Cuotas

Inscripción al Eveto

La Cuota de Inscripción para el Capeonato es de **US \$140 por persona** para los Bowlers, **US \$125** para los Coaches, Oficiales y acompañantes.

Pre-Pago de las Cuotas

Todas las Cuotas podrán ser pagadas con anticipacion. Más información sobre el pago será proporcionada en futuros boleties.

8. Formularios / Deadlines:

Adjunto encontrarán las dos primeros Formularios:

1. Formulario A: inscripcion (due June 1, 2012)

2. Form B: Hotel (due June 16, 2012)

Los otros Formularios serán entregados en futuros Boletines, son:

1. Form C: Rooming List
2. Form D: Llegadas y Regresos
3. Form E: Delegation Oficial
4. Form F: Invitados y Acompañantes
5. Form G: Acreditacion de Prensa
6. Form H: Registro de Bolas
7. Form I: Informacion sobre los Comètidores

La ateción a las Fechas Límites establecidas por el organizador asegura el desarrollo de un mejor campeonato para todos los participantes participantes en el evento.

Formulario A: Inscripción

DUE: June 1, 2012

El Formulario A deberá ser enviado a mas tardar el 1 de junio del 2012.

Formulario B: Hotel

DUE: June 16, 2012

El Formulario B (Hotel) deberá ser entregado antes del 16 de Junio del 2012. NO garatizamos la reservacion de las habitacioines a los Formularios recibidos después de esta fecha.

*****Las Federaciones que alojen a sus delegaciones en otro Hotel NO PODRAN USAR el Autobus Oficial del Evento, en ninguna de las rutas.***

FORMULARIOS A / B: EN LAS PAGINAS SIGUIENTES.

Form A: Entry Form

Federation / Country

Will participate in Pan American
Championships – PABCON 2012
(place 'X' over answer box)

Yes

No

Please return form even if declining

Number of players

Number of officials
(coaches, managers, delegates,
supporters)

Coaches:

Managers:

Delegates:

Supporters:

Contact person

Mailing / Postal address

Phone number

Mobile number

Fax number

E-mail address

Por favor entregar antes del 1o. de Junio del 2012, a:
Manager

Pat Winkels, Registration

E-mail: pat.winkels@bowl.com Fax: (817) 385-8238

Form B: Hotel Form

Federation / Country

Team organizer's name

Address (Street, city)

Address (Street, city)

Phone number

E-mail address

Credit Card number

Name on Credit Card

Credit Card expiration date

Number of Rooms	Room Type <i>1 – Single; 2 – Double; 3 – Triple; 4 – Quad</i>	Arrival Date	Departure Date

Si tiene alguna pregunta referente a las reservaciones, favor contactar con Pamela Bierman en el Hotel Sunset Station: pamela.bierman@stationcasinos.com o al Tel 1-702-547-7719

Enviar este Formulario antes del 16 de Junio del 2012 a: Pat Winkels, Registration Manager

E-mail: pat.winkels@bowl.com